



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 54

Donnerstag, 03. August 2023

KW 31

Ein Herzensanliegen wird wahr: öffentlich zugänglicher Defibrillator in Stegen-Oberbirken

Die schnelle Erste-Hilfe bei einem Herzkreislaufstillstand ist essenziell, um die Überlebenschancen der Betroffenen zu verbessern. Der nahende Tod ist ein Thema, das im Alltag häufig verdrängt wird und nur ungern angesprochen wird. Noch schlimmer ist es, wenn er plötzlich und unerwartet eintritt.

Als Anästhesist und Notarzt sind solche Ereignisse Teil des beruflichen Alltags von Dr. Manuel Gollhofer. Daher möchte er auch sein soziales Umfeld und seine Wohngemeinde besser auf solche Ereignisse vorbereiten.

So war es nur eine Frage der Zeit, dass Dr. Manuel Gollhofer im Rahmen eines Ersthelfereinsatzes über die im Freiburger Raum etablierte Ersthelfer-App „Region der Lebensretter“ Gleichgesinnte traf. Schnell war für die beiden Rettungsanitäter aus dem DRK-Ortsverein Stegen Ralf Schlegel und Daniel Hug klar, dass sie zusammen mit Dr. Manuel Gollhofer dieses Herzensanliegen umsetzen wollen.

Fortsetzung siehe Seite 2



Bild: v.l.n.r.: Ralf Schlegel, Dr. Manuel Gollhofer, Klaus Heizler, Daniel Hug

Inklusionsvormittag im Jugendzentrum

Am Vormittag des 19. Juli erforschten eine 5. Klasse des SBBZ Stegen und eine 6. Klasse des Kollegs St. Sebastian das Jugendzentrum im Haus der Vereine in Stegen. Ganz spielerisch und mit viel Spaß beschäftigten sich die über 30 Schülerinnen und Schüler mit den Fragen: „Was ist eigentlich Behinderung und was hindert mich vielleicht auch selbst?“

In fünf Stationen erspielten sich die Jugendlichen das Thema. So konnte man bei Jakob von Au, Lehrer der 5. Klasse SBBZ, seinen Geruchssinn und Tastsinn mit einem Duft-Memory und dem Spiel „Stille Post von Rücken zu Rücken“ auf die Probe stellen. Bei Brigitte Schork, Kommunale Inklusionsvermittlerin, ging es um das Thema Sehen.

Fortsetzung siehe Seite 2



Großartige Mannschaftsleistung der Eschbacher Ringer bei den Bezirksmeisterschaften 2023

Medaillen für Timo Schweizer, Alessio Di Feo, Jan Schuler, Sarah Kayser und David Hug

Am 22. Juli 2023 fanden in Urlofen die diesjährigen Bezirksmeisterschaften im Ringen statt. Am Vormittag zeigten die jungen Eschbacher Griffkünstler ihr Können auf der Matte. Gerungen wurde hier im freien Stil.



Fortsetzung siehe Seite 3

Fortsetzung der Titelseite**Ein Herzensanliegen wird wahr, öffentlich zugänglicher Defibrillator in Stegen-Oberbirken**

Ein verbreitetes Problem in ländlichen Bereich ist die sogenannte Ausleuchtung mit öffentlich zugänglichen Defibrillatoren, sogenannte Automatische Externe Defibrillatoren (AED). Dies ist auch in Stegen der Fall. Vor allem die Seitentäler und der östliche Bereich der Gemeinde Stegen sind hierbei unterversorgt. Daher haben die Drei eine Spendenaktion in Kooperation mit dem Verein Region der Lebensretter für einen AED in Oberbirken ins Leben gerufen. Die Resonanz war von Anfang an sehr positiv, so Dr. Manuel Gollhofer. Und als wir noch Flyer mit Hintergrundinformationen in Oberbirken verteilten, gab es eine riesige Spendenbereitschaft für einen öffentlichen AED in Oberbirken, ergänzt Ralf Schlegel.

Großzügige Unterstützung leisteten zusätzlich noch lokale Firmen, sodass die benötigte Spendensumme von 5000 Euro nach knapp einem Jahr erreicht werden konnte.

Besonders freut die drei Lebensretter, dass Klaus Heizler als Inhaber des Gasthaus Sonne sich bereiterklärt hat, den AED an seiner Hauswand zu installieren. Er trägt dabei die anfallenden Energiekosten und ermöglicht aufgrund der zentralen Lage eine optimale Ausleuchtung des Ortsteil Oberbirken.

Beim Spendenaufruf haben Ralf Schlegel, Daniel Hug und Dr. Gollhofer ein Reanimationstraining in Aussicht gestellt. Dieses werden sie

jetzt mit Unterstützung des DRK-Ortsverein Stegen und der Region der Lebensretter in die Tat umsetzen.

Am 1. Oktober 2023 zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr findet am Gasthaus Sonne (wetterabhängig in der Gaststube oder im Freien) ein kostenloses Reanimationstraining statt. Ganz nach dem Motto: Von Oberbirken - für Oberbirken – herzlichen Dank für Ihre Spende! Immer zur ganzen und halben Stunde finden an diesem Nachmittag kurze Erläuterungen zum nötigen Hintergrundwissen statt. Das Hauptaugenmerk liegt jedoch auf praktischen Übungen der Herzdruckmassage. Selbstverständlich gehört hierzu auch die Anwendung des AEDs. Familie Heizler sorgt an diesem Nachmittag mit Getränken und Snacks für das leibliche Wohl.

Fortsetzung der Titelseite**Inklusionsvormittag im Jugendzentrum**

Hier konnten die Jugendlichen mittels verschiedener Brillen, welche Augenkrankheiten wie grauer Star simulierten oder einer Augenbinde, welche völlige Blindheit verdeutlichte, verschiedene Aufgaben lösen und ein Gefühl dafür bekommen, wie sich Menschen mit Seheinschränkung fühlen. Bei Brigitte Mauz und Benjamin Rudiger vom VDK Ortsverband Kirchzarten-Buchenbach-Stegen konnten sich die Schüler/innen ein Bild machen, wie sich Menschen fühlen, die bewegungseingeschränkt sind. Auf einem Parkour konnte man

**NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN****BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0761/12012000
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**Montag, 07.08.2023, 8.00 Uhr****APOTHEKENNOTDIENST**

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Urban-Apotheke Freiburg (Herdern), Hauptstr. 58, Tel. 0761-3899630
Sonntag	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
Montag	Apotheke am Theater in Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 31, Tel. 0761-39212
Dienstag	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
Mittwoch	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
Donnerstag	Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660-1555
Freitag	easyApotheke im Hbf Freiburg (Innenstadt), Bismarckallee 13, Tel. 0761-2967 80

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

mit Rollstühlen, Rollatoren und Krücken verschiedene Hindernisse bewältigen. Donato Chistolini, Lehrer der 6. Klasse am Kolleg St. Sebastian, hatte das Thema Sprache für die Gruppe vorbereitet. So musste eine knifflige Gruppenaufgabe nur mit nonverbaler Kommunikation gelöst werden. Bei der letzten Station hatte Andreas Hummel, Leitung des Kinder- und Jugendbüros Stegen, Fragen und eine offene Diskussionsrunde zum Thema Behinderung vorbereitet. Hier wurde ohne Scheu gefragt und offen zum Thema diskutiert. Nach dem ereignisreichen Vormittag war für Alle chillen und Spaß im Jugendzentrum angesagt. Eine tolle Veranstaltung die Lust auf mehr macht.

Fortsetzung der Titelseite

Großartige Mannschaftsleistung der Eschbacher Ringer bei den Bezirksmeisterschaften 2023

Medaillen für Timo Schweizer, Alessio Di Feo, Jan Schuler, Sarah Kayser und David Hug

Die Zwillinge Lea & Mia Borchard mussten gleich Ihren ersten Kampf gegeneinander bestreiten, da sie logischerweise in der gleichen Gewichtsklasse antraten. Am Ende hatte Mia mehr Punkte auf der Anzeigetafel zu verzeichnen und verliess die Matte als Sieger. Sarah Kayser gab ihren ersten Kampf nach einer 2:0 Führung gegen den Mühlenbacher Henry Borgenberg noch aus den Händen, nahm aber trotzdem die Silbermedaille mit nach Hause. David Hug absolvierte tolle Kämpfe und unterlag lediglich im Finale gegen Jans Allgaier aus Mühlenbach. Alessio Di Feo konnte sich über eine Bronzemedaille freuen. Jan Schuler ging im gr.-röm. Stil an den Start und belegte in der Gewichtsklasse bis 57kg den zweiten Platz. Kim Ebel und Tilo Spehr lieferten auch eine respektvolle Performance an den Tag und wurden ebenfalls mit Urkunden belohnt. Bei den Männern wurde Timo Schweizer Bezirksmeister 2023 in der Klasse bis 66kg. Die gesamte Ringerabteilung des Sportverein Eschbach 1967 ist mächtig stolz auf die Leistung jeden einzelnen Athleten.



AKTUELLES AUS STEGEN

Die Gemeinde Stegen und die Freiwillige Feuerwehr Stegen trauern um ihren verehrten Hauptfeuerwehrmann

Gerhard Schlegel

geb. 14.09.1947 verst. 20.07.2023

Vom 01.05.1964 bis zum Eintritt in die Altersmannschaft war Herr Schlegel aktiver Feuerwehrmann der Freiwilligen Feuerwehr Stegen.

1994 absolvierte Herr Schlegel die Ausbildung zum Truppführer. 1995 erhielt Herr Schlegel das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold.

Für 40 Jahre aktive und pflichttreue Dienstleistung in der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr wurde ihm 2004 das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold verliehen.

Sein vorbildliches und kameradschaftliches Verhalten wird uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl und unsere Verbundenheit gelten den Angehörigen des Verstorbenen

Gemeinde Stegen

Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

Freiwillige Feuerwehr Stegen

Peter Rombach, Kommandant

In den Kalenderwochen (KW) 32/33 und 34/35 erscheint jeweils nur 1 Ausgabe des Amtsblattes der Gemeinde Stegen



Das Mitteilungsblatt für die KW 32/33 erscheint am Donnerstag, dem 10. August (**Redaktionsschluss: Montag, 7. August 2023, 8.00 Uhr**), für die KW 34/35 erscheint das Mitteilungsblatt am Donnerstag, dem 24. August (**Redaktionsschluss: Montag, 21. August 2023, 8.00 Uhr**). Wir bitten um Beachtung und entsprechende Abgabe der redaktionellen Beiträge.

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	12.06.2023
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40
Messpunkt:	OT Eschbach, Mitteltal
Einsatzzeit:	13.30 – 18.45 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1110
Beanstandungen:	74
Höchstgeschwindigkeit:	78

Datum:	19.06.2023
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40
Messpunkt:	OT Eschbach, Mitteltal
Einsatzzeit:	7.01 – 11.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	795
Beanstandungen:	54
Höchstgeschwindigkeit:	65

Datum:	23.06.2023
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Unterbirken
Einsatzzeit:	5.39 – 11.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	385
Beanstandungen:	48
Höchstgeschwindigkeit:	56

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 10. August 2023**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 16.08.2023**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.

Bauernmarkt Stegen

Jeden Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr findet unser Bauernmarkt auf dem Dorfplatz statt. Hier werden Ihnen frisches Biogemüse aus eigenem Anbau, eine Auswahl an frischem Bio Fleisch, Wurst und hofeignem Käse angeboten.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Tamo Friedrich	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt und Soziales, Ordnungsamt	3969-33
Annette Scherer	Standesamt und Soziales	3969-33
Jannik Schuler	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Joana Heilbock	Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

Ortsverwaltung Eschbach

Vom 07.08. - einschließlich 21.08.2023 ist die Ortsverwaltung Eschbach geschlossen. Es findet in dieser Zeit keine Bürgersprechstunde statt. In dringenden Fällen ist Ortsvorsteher Johannes Schweizer unter Tel. 0170 5505 976 erreichbar.

Aus der Gemeinderatssitzung

Bekannt gegeben wurde in der Sitzung am 25. Juli 2023 u.a.:

a) Beschlüsse aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung

- Der Gemeinderat hat die Vergabe des **Grundstückes Flst. 32/20 im Gewerbepark Stegen** (letztes Grundstück Richtung Westen) **an einen Bewerber** beschlossen.
- Es wurden **2 Höhergruppierungen** auf der Grundlage von Stellenbewertungen beschlossen. Die Assistenz der Bürgermeisterin (Vorzimmer), Entgeltgruppe (EG) von 6 auf EG 7, entsprechend eine Stelle im Rechnungsamt.

b) Sonstige Bekanntgaben

- Die **erfolgten Stellenausschreibungen** konnten alle erfolgreich **besetzt** werden:

• Assistenz Bürgerm.	ab Okt.	mit 75 %	EG 7
• AföO	ab Aug.	50%	Bes.gr. A 8
• Standesamt	ab Okt.	50 %	EG 9 c
• Bauamt	spät. ab 1.1.2024	60 %	EG 9a
	vorauss. ab Okt.	100 %	A 12

Als Ergänzung für die Vakanz im Meldeamt und im Vorzimmer Bürgermeisterin wurde Herr Tamo Friedrich, früher bereits im Meldeamt tätig, bis 31.12.2023 eingestellt.

- Die **Sanierung Domilishofbrücke** ist so gut wie abgeschlossen.
- **Rückblick Kulturtag:** Konzert Herz-Jesu-Kirche Orgel+Trompete mit über 100 Gästen, ein großer Erfolg, so die Vorsitzende.
- **Neue Prognose zur Flüchtlingszuteilung:** noch 60 Personen 2023. Verwaltung macht sich wegen der Unterbringung Gedanken. Wird Thema im Gemeinderat nach der Sommerpause.
- Die diesjährige **Jugendkonferenz** fand kürzlich statt. Erfolgreich, tolle Ideen, so die Vorsitzende, eine Information hierzu findet voraussichtlich in der Septembersitzung statt.

Beraten und beschlossen wurde in der Sitzung u.a.:

- Die Einrichtung einer **flexiblen Nachmittagsbetreuung an der Grundschule Stegen-Eschbach**, organisiert durch die gemeinnützige Gesellschaft „Kinderbetreuung im Dreisamtal gGmbH (KiBiDs)“ war Thema im Rat. Das bisherige Modell des „Jugendbegleiterprogramms“ für die Nachmittagsbetreuung der Schulkinder in Eschbach funktionierte nicht mehr stabil. Frau Rektorin Ulrike Eggers von der Grundschule Stegen-Eschbach und Frau Maren Dietrich, Geschäftsführerin der KiBiDs, erläuterten den Räten den Sachverhalt. KiBiDs wird aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses nun diese Lücke ab Schuljahresbeginn 2023/2024 ausfüllen. 14 Anmeldungen für die Betreuungszeit Mo. – Do. von 14 – 16 Uhr liegen bereits vor. Der Zuschussbedarf der Gemeinde beträgt für das restliche Kalenderjahr 2023 4.710 € und für das Kalenderjahr 2024 (dann mit Landeszuschüssen) 5.964 €.
- Frau Elke Bentheim, Fachberaterin für Kindertagesbetreuung für die Gemeinden Buchenbach, Kirzarten und Stegen, erläuterte die **Fortschreibung der Bedarfsplanung nach dem Kindertagesbetreuungsgesetz**. Im kommenden Kindergartenjahr 2023/2024 werden alle vier Stegener Einrichtungen voll ausgelastet sein. Jedoch besteht aus heutiger Sicht kaum eine Warteliste. Da die Kinderzahlen perspektivisch steigen, ist im Neubaugebiet „Nadelhof“ eine neue Einrichtung vorgesehen.
- Festgelegt wurden vom Gemeinderat die **Elternbeiträge** für den Kindergarten Eschbach ab 1. September 2023 mit der von den kommunalen Spitzenverbänden und den Kirchenleitungen empfohlenen Steigerungsrate von 8,5 %. Diese Entscheidung hat auch Folgen für die anderen drei **Kindertagesbetreuungseinrichtungen in der Gemeinde**, da man an dem Ziel, dass alle Einrichtungen im Verhältnis zu den Öffnungszeiten gleich kosten sollen, festhalten will. Im Ortschaftsrat Eschbach hat man sich zuvor entsprechend dem Wunsch des dortigen Elternbeirates nur auf eine Erhöhung um 4,25 % festgelegt. Die außergewöhnlich hohe Erhöhung um 8,5 % ist jedoch u.a. neben der hohen Inflationsrate, dem hohen Tarifabschluss im öffentlichen Dienst auch der Tatsache geschuldet, dass während der Corona-Pandemie die tatsächlichen Kostensteigerungen bewusst nicht im erforderlichen Maß in die Erhöhung der Elternbeiträge eingeflossen sind. Daher muss nun nach und nach eine deutliche höhere Anpassung der Beitragssätze nachgeholt werden. So ein Auszug aus den o.g. Empfehlungen der kommunalen Spitzenverbände und der Kirchenleitungen. Die Gemeinde Stegen legt zum Kindergartenbeitrag der Eltern durchschnittlich 435 € pro Kind und Monat dazu. 763.407,44 € gab die Gemeinde im Jahr 2022 für die Kindertagesstätten insgesamt aus. Die Kinder der Gemeinde sind dies der Verwaltung und dem Gemeinderat wert, jedoch sind beide gehalten, auch die Eltern an den Kosten angemessen zu beteiligen. Im Jahr 2023 rechnet die Verwaltung übrigens mit Ausgaben in dem o.g. Bereich von über 900.000 €.
- Beraten und beschlossen wurde auch über die **Verkaufpreise für Einfamilienhaus- und Doppelhausgrundstücke im Baugebiet „Nadelhof“**. In der letzten Sitzung war der Punkt von der Tagesordnung aufgrund einer neu eingetretenen Rechtslage abgesetzt worden. Frank Dinger von badenovaKONZEPT GmbH & Co. KG aus Freiburg erläuterte die Rechtslage aktuell. Der Verkaufspreis liegt nun bei 540 €/m² und ist bis 30. Juni 2024 gültig. Die Vermarktung beginnt am 15. August und endet am 9. Oktober 2023. Im November sollen dann die Bewerber informiert werden. Die Vermarktung der Grundstücke wird über das Amtsblatt der Gemeinde, in der Badischen Zeitung, auf der Homepage der Gemeinde und auf der Homepage der badenovaKONZEPT erfolgen.
- Die **Vermietung der Pflegewohngruppe im Begegnungshaus** war ein weiteres Thema der Sitzung. Beraten und beschlossen wurde als rechtliche Form der Vermietung eine Unternehmersgesellschaft (UG), wie zuvor Rechtsanwalt Thomas Schotten von der Kanzlei Schotten und Partner mbH Rechtsanwälte aus Freiburg geraten hatte. Hintergrund der Entscheidung ist, dass Betrieb und Raumüberlassung nach den Vorgaben des Gesetzgebers zu trennen sind, so Rechtsanwalt Thomas Schotten weiter. Die Vorsitzende führt in das Thema ein. Betrieb und Raumüberlassung sind nach den Vorgaben des Gesetzgebers zu trennen, so Rechtsanwalt Thomas Schotten. Er erläutert die Unterschiede

der Gesellschaftsformen detailliert anhand einer Präsentation. Gesellschafter könnte die Gemeinde aus gemeindegewirtschaftsrechtlichen Gründen nicht werden, so Rechtsanwalt Schotten weiter. Laufende Arbeiten übernimmt lt. Herrn Dr. Krimmel das Netzwerkbüro Miteinander Stegen. Nach seinen Angaben entstehen im Durchschnitt 3 % Leerstandskosten. Kalkuliert sind lt. Herrn Schotten durch Herrn Busam 1/12 (8,34 %) Leerstandskosten. Auf eine Frage hin antwortet Herr Schotten, Bedenken des Investors Busam wegen der Gesellschaftsform sind irrelevant. Das Vorgehen ist mit dem Verein Miteinander Stegen, vertreten durch Herrn Dr. Krimmel im Zuhörerraum, eng abgestimmt.

Die Gemeinde stellt 3 Gesellschafter aus der Mitte des Gemeinderates und der Verein Miteinander Stegen stellt 2 Gesellschafter, so der Beschluss des Gemeinderates. Geschäftsführer (ohne Stimmrecht – bestimmt durch die Gesellschafter) soll ein fremder Dritter sein. Die Zahl der Gesellschafter kann jedoch verändert werden, z.B. nach einer Neuwahl des Gemeinderates. Ein notarieller Vertrag wird notwendig, danach erfolgt ein Eintrag im Handelsregister. Das notwendige Stammkapital soll zunächst 10.000 € (5 Gesellschafter à 2.000 €) betragen. Eine Nachkapitalisierung ist möglich. Mit der Rechtsaufsicht ist die Ausstattung der Gesellschaft noch zu klären.

- Beraten und beschlossen wurde die **Vergabe für die Vermessung der Kanalisation in Stegen**. Der Gemeinderat erteilt den Auftrag an den günstigsten Bieter, die Firma Raupach & Stangwald Ingenieure aus 79227 Schallstadt-Mengen. Die Gesamtauftragssumme beträgt 60.832,80 €. Im Jahr 2023 werden davon 75 % (45.624,60 €) durchgeführt und abgerechnet.
- Von Antragsteller **abgesetzt wurde der Tagesordnungspunkt „Bebauungsplan „Bachmättle/Eichbühl/Hannissenhof – 8. Änderung“** (Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes i.V.m. § 13a BauGB, Entwurfsberatung, Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch).
- Einen **Sachstandsbericht und Ausblick zum Thema Digitalisierung in der Verwaltung** gab Jonas Jung von der Gemeindeverwaltung.

Angesprochen wurden u.a. die Themenbereiche Ratsinformationssystem (RIS), elektronische Zeiterfassung, digitale Aktenführung, digitale Bauantragsstellung über Service-BW (www.service-bw.de) und mobiles Arbeiten.

Als Fazit kann gezogen werden: Die Digitalisierung in der Verwaltung hat bereits große Fortschritte gemacht, aber es gibt noch viel Potenzial für weitere Verbesserungen. Durch den konsequenten Ausbau der digitalen Infrastruktur, die gezielte Schulung und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, eine verstärkte Bürgerorientierung sowie die Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden kann die Digitalisierung erfolgreich vorangetrieben werden. Dies wird zu einer weiteren Steigerung der Effizienz und Qualität der Verwaltungsprozesse führen und letztendlich das Wohl der Bürgerinnen und Bürger stärken.

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie höflich darüber informieren, dass das Einwohnermeldeamt ab sofort aufgrund unvorhergesehener Krankheitsfälle seine Öffnungszeiten einschränken muss. Die neuen Öffnungszeiten sind wie folgt:

- Dienstags: 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr
- Mittwochs: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- Freitags: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Für Ihre Anliegen außerhalb dieser Zeiten bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Termine nach telefonischer Anmeldung zu vereinbaren. Bitte kontaktieren Sie uns unter der Nummer: 07661 3969-0.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Geduld in dieser Situation.

Standesamt/Soziales

Am **Freitag, den 11.08.2023 und Freitag, den 18.08.2023 ist das Standesamt/Soziales geschlossen**. Termine können ggf. vereinbart werden unter Tel. 3969-33. Wir bitten um Beachtung.

Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. August 2023** fällig.

Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen.

Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rieße, Tel. 3969-45

Suchen 2 Wohnungen

für ukrainische, gehörbeeinträchtigt Familien **spätestens zum 01.12.2023:**

- 2 Erwachsene, 2 Kinder (1 Jahr, 2 Jahre)
- 3 Erwachsene, 1 Kind (16 Jahre), 1 kleiner Hund

Der Mietvertrag wird mit der Gemeinde abgeschlossen. Bei Interesse wenden Sie sich gerne an Frau Eberle, Rathaus Stegen, Zi. 12, Tel. 396933.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Jahreshauptversammlung des Musikvereins Wittental e.V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikverein Wittental e.V. findet am Freitag, den 4. August 2023 um 20 Uhr im Bürgersaal im Bürgerhaus in Wittental statt.

Alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins Wittental sind herzlich eingeladen.

Ortsverwaltung Hofgrund:

Hausmeister für das Bürgerhaus und das Feuerwehrgebäude gesucht

Im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die o.g. Gebäude einen Hausmeister. Bei Fragen zum Arbeitsumfang und Ausgestaltung der Stelle können Sie sich gerne an Herrn Ortsvorsteher Hanspeter Rees, Tel. 0175-5288017 wenden. Bewerbungen bitte bis zum 18. August 2023 an die Ortsverwaltung Hofgrund oder an Bürgermeisteramt Oberried, Herrn Weber, Klosterplatz 4 in 79254 Oberried.

Der Heilklimatische Kurort Hinterzarten (2.700 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n

Sachbearbeiter:in für das Personal- und Ordnungsamt

(m,w,d)

in Vollzeit und unbefristet.

Den kompletten Anzeigentext können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **31.08.2023** an:

Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an mnetz@hinterzarten.de

Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld oder für personalrechtliche Fragen stehen Ihnen Frau Sabrina Lösch, Personalamt, 07652 9197-27, sloesch@hinterzarten.de oder Herr Martin Netz, Hauptamtsleiter, 07652 9197-22, mnetz@hinterzarten.de gerne zur Verfügung.

schwarzwald und dem Regierungspräsidium Freiburg eingereicht werden. Die jeweilig zuständige Kommune ist Antragstellerin und erste Ansprechpartnerin im ELR. Anträge sind hier mindestens einen Monat vor Antragsfrist einzureichen. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald empfiehlt eine frühzeitige Beratung zu den Vorhaben.

Ihre Ansprechpartner: ELR-Team des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, www.lkbh.de/elr oder 0761 2187-5317 oder -5302.

„Kühle Orte“ im Landkreis gesucht

Digitale Mitmachkarte für Bürgerinnen und Bürger

Die Höhenlagen des Hochschwarzwaldes, nahegelegene Seen oder ein Platz unter schattenspendenden Bäumen vor der Haustür. Die Menschen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald haben Lieblingsorte, an denen sie sich an besonders heißen Tagen im Jahr herunterkühlen können.

Auf der Mitmachkarte „Kühle Orte“ des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald können jetzt alle ihre Lieblingsorte zum Erfrischen und Ideen zur Abmilderung der Hitzebelastung eintragen oder auch besonders heiße Bereiche im Landkreis markieren. Sie findet sich zusammen mit weiteren Informationen im Internet unter der Adresse www.lkbh.de/hitzeschutz

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

Wer den Umbau seines Wohnhauses plant oder seinen Betrieb erweitern möchte, kann unter Umständen einen Zuschuss über das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) erhalten. Projektträger und Zuwendungsempfänger können neben den Kommunen beispielsweise auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.

Wo liegen die Förderschwerpunkte?

Im Förderschwerpunkt Grundversorgung steht die Sicherung der örtlichen **Grundversorgung** mit Waren und Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen Bedarfs im Vordergrund. Gefördert werden unter anderem Dorfgasthäuser, Dorfläden, Metzgereien, Bäckereien und Handwerksbetriebe. Zur Grundversorgung können auch Arztpraxen, Apotheken und andere Dienstleistungen im Gesundheitsbereich gehören.

Im Bereich **Wohnen/Innenentwicklung** werden die Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz, umfassende Modernisierungen, innerörtliche Nachverdichtung (ortsbildprägende Neubauten unter Verwendung CO₂-speichernder Baustoffe), Verbesserung des Wohnumfeldes sowie die Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken gefördert.

Der Schwerpunkt **Arbeiten** umfasst vorrangig Projekte, die zur Umnutzung oder Weiterentwicklung vorhandener Bausubstanz beitragen. Auch die Entflechtung störender Gemengelagen im Ortskern ist ein wichtiges Förderziel. Gefragt sind Projekte von kleinen und mittleren Unternehmen, die zum Erhalt der dezentralen Wirtschaftsstruktur sowie zur Sicherung und Schaffung von zukunftsfähigen Arbeitsplätzen beitragen.

Gemeinschaftseinrichtungen wie Mehrzweckhallen oder Dorfgemeinschaftshäuser werden gefördert, wenn sie auch der Innen- und Ortskernentwicklung dienen. Hier ist eine besonders enge Vorgespräche mit der Gemeinde notwendig.

Ab diesem Programmjahr sind Neubauprojekte in den Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Wohnen, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen nur noch förderfähig, sofern die Tragwerkskonstruktion überwiegend aus einem CO₂-speichernden Material (z.B. Holz) besteht. Hierfür wird ein CO₂-Speicherzuschlag gewährt.

Projektanträge für 2024 können noch bis zum 29. September 2023 über die Gemeinden beim Landratsamt Breisgau-Hoch-



KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Katzenstreu

Rund 16,7 Millionen Katzen werden in Deutschland gehalten – der Großteil davon hat ein eigenes Stilles Örtchen. Die Wahl des Katzenstreu (Mineralstreu, Silikatstreu oder Pflanzenstreu) hängt natürlich von vielen Faktoren ab, wie Preis, Ergiebigkeit, Geruchsbindung, Staubbildung und Erhältlichkeit und natürlich auch von der Akzeptanz unseres Vierbeiners. Vom Umweltaspekt her ist pflanzliches Katzenstreu wesentlich klimafreundlicher als die mineralische oder silikathaltige Variante. Pflanzenstreu wird aus nachhaltigen Rohstoffen, wie Pflanzenfasern, Holzpellets oder Maiskörner hergestellt und ist daher biologisch abbaubar und als einziges Streu auch kompostierbar. Viele Sorten können auch einfach über die Toilette entsorgt werden, da sie sich wie Toilettenpapier im Wasser auflösen und im Klärwerk keine Probleme bereiten. Mineralisches Katzenstreu ist in der Erzeugung energieintensiver und muss nach der Müllverbrennung als Schlacke entsorgt werden.

Es lohnt sich daher die Inhaltstoffe der Verpackung genauer unter die Lupe zu nehmen und unserem Vierbeiner gerne mal ein pflanzliches Einstreu anbieten: Bei 16,7 Millionen Katzen ließe sich damit jährlich 551.000 Tonnen CO₂ einsparen.

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de
Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen e.V.

Stegerer Bewegungstreff im Freien auch während der Ferien
Auch während der Sommerferien findet jeden Mittwoch um 10.00 Uhr bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungs-

übungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen!

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Tanzsportclub Dreisamtal

Workshop Tango Argentino

In den Ferien bietet der Tanzsportclub Dreisamtal erstmalig einen Workshop „Tango Argentino“ für Anfänger im Haus der Vereine in Stegen an. Er besteht aus 6 Trainingseinheiten, jeweils von **19.00 bis 20.00 Uhr und beginnt am 23. August**. Die weiteren Termine sind der **24., 30. und 31. August sowie der 6. und 7. September**. Bei Interesse wird der Workshop auch für Fortgeschrittene angeboten.

Kosten pro Person 30,00 €, Anmeldungen unter tsc-dreisamtal@t-online.de.



Wandergruppe Stegen

Die Wandergruppe Stegen e.V. führt am **9. August 2023** eine geführte Wanderung in Eisenbach/Höchst durch. Die Strecke ist gut zu bewältigen und mit einer Einkehr im „Blessinghof“ verbunden. Treffpunkt ist 10.15 Uhr am Dorfplatz in Stegen, um die Fahrgemeinschaften (Fahrtkostenbeteiligung 3 Euro) zu bilden.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

SAMSTAG, 12.08.

Stegen Herz Jesu
18.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 15.08.

Zarten Johannes Kapelle
18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

SAMSTAG, 19.08.

Stegen Herz Jesu
18.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 22.08..

Zarten Johannes Kapelle
18.00 Uhr Eucharistische Anbetung „Zeit mit Gott“

SAMSTAG, 26.08.

Stegen Herz Jesu
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

DONNERSTAG, 03.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier
18.30 Uhr Ewige Anbetung

FREITAG, 04.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier



SAMSTAG, 05.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 06.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Silbernen Hochzeit von Claudia und Harald Rombach - musikalisch mitgestaltet von der Band Caminando (Minigr. 1)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

MONTAG, 07.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 08.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 09.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 10.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 11.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 12.08.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 13.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Evang.Versöhnungsgemeinde Stegen

Donnerstag, 03.07.2023

17.00 Uhr Ökumenische Andacht in der Pater-Middendorf-Anlage in Stegen mit Frau Holtz

Samstag, 05.08.2023

12.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet im Mariensaal des kath. Gemeindehauses in Kirchzarten

Sonntag, 06.08.2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Abendmahl

Sonntag, 06.08.2023

18.00 Uhr Abendgottesdienst in der St. Ursula Kapelle in St.Peter

Gebet für den Frieden, dienstags, 18.00 Uhr, im Ökumenischen Zentrum in Stegen.



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)



Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten,
Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de,

Montag bis Freitag: 9.30 bis 17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Unsere aktuellen Tipps:

Freitag, 4. August, 17.00-19.00 Uhr: Führungen durch die historische Gassenbauernhof-Mühle. Oberried-Zastler, Talstraße 26.

Sonntag, 6. August, 16.30 Uhr: Musik im Bergwerk – die schönsten Musical- und Opernmelodien mit Claudia Mundi, Live-Pianobegleitung. Tickets Juwelier Steiber: 0761/26468, Museumsbergwerk Schauinsland, Oberried – www.schauinsland.de.

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 2. bis 10. August

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender)

Samstag, 5. August

11.00- ca. 14.30 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofgrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofgrund.de
Anmeldung: kraeuterpfad.oberried-hofgrund@web.de,
Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees).

Sonntag, 6. August

9.00- ca. 15.00 Uhr: **Brunch auf dem Altenvogtshof**. Anmeldung: info@altenvogtshof.de, Tel. 61818.

10.00- ca. 14.00 Uhr: **Wildkräuter-Picknick auf dem Markenhof** Sammeln von Wildkräutern Verarbeitung der Kräuter zum kleinen, feinen Picknick (keine Hauptmahlzeit!) Anmeldung: Alessa Panarotto: 0174/3073767, info@wildkrautwelt.de Kirchzarten, Markenhof, Markenhofstraße 7c - www.wildkrautwelt.de.

Dienstag, 8. August

13.00-ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Anmeldung s. 5.8.

Donnerstag, 10. August

18.00- ca. 20.30 Uhr: **Wildkräuter-Spaziergang auf dem Markenhof** Erfahre mehr über unsere heimischen Wildkräuter... Anmeldung: Alessa Panarotto: 0174/3073767, info@wildkrautwelt.de Kirchzarten, Markenhof, Markenhofstraße 7c - www.wildkrautwelt.de.

Regelmäßige Veranstaltungen

Täglich (außer Sonntag): 15.30-16.30 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich).

Dienstags: 17.00 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5, www.erlenhof-himmelreich.de.

Donnerstags: 20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Fritz Thiesen, Tel. 4724 (nicht an Feiertagen!).

Heimatstüble - jeden Montag 17.00-19.00 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27.

Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: 12.00-16.00 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, **Führungen: 14.30-17.00 Uhr: Freitag, 22. September.**

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7 **Führungen: 17.00-19.00 Uhr: Freitag, 4. August, 01.09., 06.10.** Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl).

Alte Säge in Zarten Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel. 61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, Tel. 99298, www.hansmeyerhof.de.

Steinwasenpark: täglich 10.00-18.00 Uhr, www.steinwasenpark.de.

Museums-Bergwerk Schauinsland: Führungen:

www.schauinsland.de/museums-bergwerk, Musik im Bergwerk – jeden Sonntag im August.

Täglich nach Vereinbarung

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren.

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Walks: berggeheimnis.com.

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren.



Samis Familientipp: NEU * NEU * NEU * NEU * FAMILIEN – ESCAPE – ERLEBNIS - Die Legende von Falkenstein

DAS Familien- und Räselevent im Dreisamtal, in Kirchzarten – ab dem 28. Juli

Ideal für Familien, spannende Runde ab Restaurant FIESTA in Kirchzarten (5,5 km) Rätsel- und Naturerlebnis (analog!), ca. drei Stunden

den
www.dreisamgeheimnis.de

Wir wünschen ganz viel Spaß!

Touren, Events, Tipps:
www.dreisamtal.de



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**



**FAMILIENWERK
SÖLDEN**

Mit vollem Einsatz. Mitten im Leben.

**Familienwerk Sölden -
Stationsgebiet Dreisamtal**

Mit vollem Einsatz. Mitten im Leben. Zum Wohle unserer Familien.

Wann kommt die Dorfhelferin oder Familienpflegerin in Ihre Familie? Wann haben Sie Anspruch auf diese Hilfe?

Sie befinden sich:

im Krankenhaus, zur Kur, krankgeschrieben zu Hause (bei Risikoschwangerschaft oder Entbindung zuzahlungsfrei).

Sie sind:

Krankenversichert oder Beihilfe berechtigt, Voll- oder Teilzeithausfrau oder Hausmann.

Sie haben:

Kinder unter 12 Jahren (AOK unter 14 Jahren) oder ein behindertes Kind, eine Krankmeldung Ihres Arztes.

Sie suchen:

jemanden, der sich während Ihres Krankenstandes um Ihre Kinder, den Haushalt sowie die sonst regelmäßig von Ihnen ausgeführten Hausarbeiten und ggfs. landwirtschaftlichen Arbeiten kümmert.

Bitte sprechen Sie Ihren Hausarzt oder den derzeit behandelnden Arzt auf die Möglichkeit eines Einsatzes an. Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung für das Stationsgebiet Dreisamtal Barbara Nordfeld, Tel. 7077, barbara.nordfeld@familienwerk-soelden.de, www.familienwerk-soelden.de.

**Geführter Historischer
Dorfrundgang in St. Peter**

Die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG) lädt am **Mittwoch, den 9. August**, um 10:30 Uhr, zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Als hervorragende Kennerin der Geschichte St. Peters wird Frau Theresia Respondek den Rundgang führen. Dauer ca. 1,5 Std., Kostenbeitrag: 4,00 €, Treffpunkt: Klosterhof unter der Linde. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Information St. Peter Tel. 07652/1206-8371 oder Tel. 07652/1206-30 oder auf unserer Homepage www.tag-st-peter.de .

Fohlenschau - St. Märgen, Sportplatz 7

Am **Donnerstag, dem 10. August** findet in St. Märgen wieder die Fohlenschau der Schwarzwälder Kaltblutfohlen statt.

Beginn ist um **9.00 Uhr** auf dem Reitplatz. Die 55 gemeldeten Fohlen präsentieren sich neben den Mutterstuten dem Richterteam des Pferdezuchtverbandes Baden-Württemberg in allen Gangarten. Um 15.30 Uhr ist die Ehrenparade der „Goldfohlen“ mit Übergabe der Ehrenpreise. **Für Kinder findet von 13.00 - 15.00 Uhr kostenloses Ponyreiten statt!**

In der Mittagspause bewirbt das Team vom Bezirksverein Hochschwarzwald alle Züchter und Gäste in der Schwarzwaldhalle mit bekannt leckeren Speisen. Kuchenspenden für die Kaffeestube sind ausdrücklich erwünscht. Die Pferdezüchter freuen sich über eine große Anzahl an Zuschauern. Weitere Infos:

www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de



AUSSTELLUNG HEINER GREMELSPACHER

1910-1990 aus ST. PETER vom SCHAFFHOF

Architekt Künstler Fotograf

IM PFARRHEIM ST. PETER



Aquarell



Zeichnung



Architektur



Fotografie

Vernissage: FR 4.8. 16:00 Uhr Geöffnet: Täglich 14 - 18 Uhr
SA + SO 11 - 18 Uhr Ende: SO 13.8. 18:00 Uhr EINTRITT FREI

Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis

Schirmherrschaft von BM R. Schuler

Design: Leopold Rombach und Hubert Flamm

INTERNATIONALE ORGEL KONZERTE ST. PETER 2023

BAROCK
KIRCHE
ST. PETER

jeweils Sonntag 17 Uhr

- 23.07.** **Baptiste-Florian Marie-Ouvrard, Paris**
Werke von Buxtehude, Bach und Alain
- 30.07.** **Loreto Aramendi, San Sebastian**
Werke von Bach, Liszt und Fauré
- 06.08.** **Amelie Held, München**
Werke von Bach und Prokofiev
- 13.08.** **Stanislav Šurin, Bratislava**
Werke von Bach, S. Šurin und P. Eben
- 20.08.** **Renata Marzec, Violoncello und
Radosław Marzec, Orgel, Bydgoszcz/Polen**
Werke von Bach, Correa de Arauxo und Bartok
- 27.08.** **Familienkonzert: Peer Gynt Suiten 1 + 2**
Olaf Tzschoppe, Schlagzeug und
Martin Schmeding/Leipzig, Orgel
Petra Gack, Erzählung

**NEU: Kostenlose Orgelführungen mittwochs 18 Uhr
(26.07. - 23.08.)**



Eintritt: 12,- € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten
Vorverkaufsstellen und www.reservix.de • Abendkasse ab 16 Uhr

Informationen: www.barockkirche-st-peter.de



Am 1. und 2. September mit dem „Türmer auf die Kastelburg“

Torwächters Weib nur noch zweimal ins mittelalterliche Waldkirch

Wer schon einmal dabei war schwärmt. Eine äußerst kurzweilige Führung mit viel Spaß, Humor und trotzdem etwas lernen über die mittelalterliche Burg und ihrem Leben. Eine ganze Reihe von ehrenamtlichen Schauspielern schlüpft in verschiedene Rollen rund um den Türmer auf der 368 Meter hoch gelegenen Burg, dem Wahrzeichen von Waldkirch. Unten in der Stadt zieht das „Torwächters Weib“ dieses Jahr nur noch zweimal durch das mittelalterliche Waldkirch. Auch hier gibt es viel Abwechslung und zahlreiche Rededuellen mit Zeitgenossen aus dem Mittelalter.

Türmer auf der Kastelburg: Nachtführungen für Erwachsene am Fr., 1. September und Sa., 2. September, jeweils 19.00 Uhr; Treffpunkt Marktplatz, Marienbrunnen. Unkostenbeitrag 15,00 Euro;

Torwächters Weib: jeweils Freitag um 19.00 Uhr, Treffpunkt Kirchplatz 2 (Kita Regenbogen): am 8. September und 27. Oktober. Unkostenbeitrag 9,00 Euro und 4,00 Euro für Jugendliche, Kinder frei.

Informationen und Anmeldungen: Tourist-Information
79183 Waldkirch, Marktplatz 1-5 (Rathaus), Tel. 07681/19 433,
www.stadt-waldkirch.de/Freizeit/Stadtfuehrungen.



*Ende des
redaktionellen Teils*

(WEINBERG-) PFIRSICH-DOPPEL: CRUMBLE UND PRICKELNDE DESSERT-ÜBERRASCHUNG MIT PROSECCO

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

(WEINBERG-) PFIRSICH-CRUMBLE

1,5 kg Weinbergpfirsiche
(mittlerer Reifegrad)
alternativ: vorzugsweise
deutsche gr. Pfirsiche
200 g kalte Butter
400 g Mehl
125 g Zucker
2 Pck. Vanillezucker
1 TL Zimt
Außerdem: 1 gr Auflauf-
form



PRICKELNDE DESSERT-ÜBERRASCHUNG MIT PROSECCO:

10 Weinbergpfirsiche
alternativ: 5 vorzugsweise
deutsche gr. Pfirsiche
80 g Zucker
400 ml Dessertwein
4 EL Apfelsaft
2 Spritzer Limetten- oder
Zitronensaft
200 ml Prosecco, kalt
Zum Verziern:
einige Beeren, gewaschen,
abgezupft
frische Minze
Außerdem: 4 Champagner-
oder Dessertschalen

ZUBEREITUNG

(WEINBERG-) PFIRSICH-CRUMBLE:

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 180°C) vorheizen.

Die Pfirsiche waschen und kalt schälen (Hinweis: funktioniert bei überreifen Früchten nicht!!!). Dazu gegenüber dem Stielansatz einen nicht zu tiefen Kreuzschnitt in den Pfirsich machen und die Haut mit einem Sparschäler in feinen Streifen abziehen. Dann entkernen und in Spalten schneiden. Die Pfirsichspalten gut abtropfen lassen und in eine nur ganz leicht gefettete Auflaufform geben.

Butter, Mehl, Zucker, Vanillezucker und Zimt vermischen. Daraus mit den Knethaken des Handmixers (oder der Hand) Streusel kneten. Die fertigen Streusel über den Pfirsichen verteilen.

Ca. 20-30 Min. bei 200°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 180°C) backen - solange, bis die Streusel gebräunt sind.

Mit Vanillesoße oder Eis servieren.

PRICKELNDE DESSERT-ÜBERRASCHUNG MIT PROSECCO:

Pfirsiche warm häuten; dazu kurz in heißes Wasser tauchen, dann gegenüber dem Stielansatz einen nicht zu tiefen Kreuzschnitt in den Pfirsich machen und die Haut mit dem Messer abziehen, entkernen und die Früchte in Spalten schneiden. Den Zucker in einer tiefen Pfanne karamellisieren, dann den Dessertwein unter Rühren hinzufügen. Die abgetropften Früchte dazugeben und 1 Min. zugedeckt dünsten. Mit Apfel- und Limettensaft abschmecken, abkühlen lassen. Dann 2 Std. in den Kühlschrank stellen.

Anschließend in gekühlte Champagner- oder Dessertschalen geben, den kalten Prosecco darüber gießen, mit abgezupften Johannisbeeren und Minzblättern verziern - und genießen!

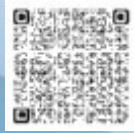
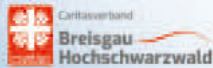
TIPPS & TRICKS

Neben den Pfirsichsorten mit gelbem Fruchtfleisch gibt es solche, die innen fast weiß oder rot sind. Letztere haben meist einen intensiveren Geschmack. Die flachen Plattpfirsiche besitzen ein weißliches Fleisch mit frischem Aroma. Das Fruchtfleisch des edlen, festeren Weinbergpfirsichs ist rötlich, schön saftig und hat einen unverwechselbaren, etwas weniger süßen Geschmack. Die Verarbeitungs- und Veredlungsmöglichkeiten sind vielfältig: z. B. zu Bowlen, Torten, Desserts, Marmeladen, Likören, Destillaten.

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

FREIWILLIGE/R IM FSJ /BFD (M/W/DIV)



Für unser Schulkindergarten des BBZ Stegen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine(n) Freiwillige/n im FSJ/BFD.

www.caritas-bh.de/jobs

Für Fragen und Bewerbung:
Frau Haas 0761 8965453

**JETZT
BEWERBEN!**

bewerbung@caritas-bh.de



BZ.medien

Wir suchen Sie als Fachkraft* für Zustellung in Vollzeit!

Sie sind pünktlich und zuverlässig,
arbeiten gerne selbständig und
körperliche Arbeit bereitet Ihnen Freude?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

- Mindestens **3.000 € brutto pro Monat**
- Montag bis Samstag, überwiegend nachts
- Mindestens 18 Jahre alt
- Im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B

Nehmen Sie die Herausforderung an?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung über
www.uzg-freiburg.de/jobs

Haben Sie noch Fragen?
Melden Sie sich gerne bei uns!
Telefonnummer: 0761/496 602-0
Ansprechpartner: Herr Glockner

*Die Würde des Menschen ist unantastbar – Dem verpflichtet sich auch BZ.medien und garantiert Chancengleichheit und nimmt Abstand von jeglicher Art der Diskriminierung, die das Geschlecht, Alter, ethnische Zugehörigkeit, Religion oder Weltanschauung, sexuelle Orientierung oder Behinderung betreffen. Wir freuen uns über jede Bewerbung!



UZG Universal Zustell GmbH Freiburg, Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **auf - bank - be - ben - brauch - buend - dau - di - dig - er - ex - fan - fi - flie - frosch - ge - gegen - ger - grue - gur - gut - ha - hoch - klu - knall - kom - le - ler - lich - lom - macht - men - ment - na - nach - ne - ner - niess - nis - pe - ra - recht - rie - schlues - schrift - schul - sel - sen - sen - si - sla - stap - straf - streit - sung - taet - te - tei - tem - trag - tuer - un - ver - vi - voll - vor - waerts - wei - zu** sind 19 Wörter zu bilden, deren sechste und elfte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Ludwig Gleim ergeben.

1. Art der Bankabbuchung

2. Angeklagte

3. Silvesterkracher

4. Ausschließlichkeit

5. Anhang

6. Tadel

7. gekünstelt, affektiert

8. Nutzungsrecht

9. Karriere machen

10. abwehren, schützen

11. Abfahrtslauf

12. bedeutende, zentrale Person

13. energiegeladen

14. Häftling

15. Ersparnis

16. Blender, Betrüger

17. Beruf im Baugewerbe

18. Kurzbezeichnung e. dt. Partei

19. Armee

Lösung: 1. Dauerauftrag, 2. Beschuldigte, 3. Knallfrosch, 4. Exklusivtaet, 5. Nachschrift, 6. Zurechtweisung, 7. unatuerlich, 8. Niessbrauch, 9. vorwaertskommen, 10. verteidigen, 11. Riesensalam, 12. Schluesselzug, 13. temperamentvoll, 14. Straefangene, 15. Bankguthaben, 16. Hochstapler, 17. Fliesenleger, 18. Buendnisgruene, 19. Streitmacht – „Aufschub einer guten Tat hat schon oft gereut.“

DEIKE PRESS

BADEPARADIES SCHWARZWALD
Hinterzarten

**AB SOFORT UND BIS ZUM
8. SEP. IM GALAXY GARDEN**

FERIENPROGRAMM

**14.30 UHR - 16.30 UHR
GLITZER-TATTOOS UND KREATIVSTUNDE**

Das Ferienprogramm ist für Kinder von 2 bis 12 Jahren.
Das Zusatzprogramm ist eine kostenfreie Serviceleistung der BADEPARADIES SCHWARZWALD GmbH, auf die kein Anspruch besteht.

16. September FLOHMARKT am Paradies

Buchen Sie sich Ihren Standplatz!




Weitere Informationen unter www.badeparadies-schwarzwald.de

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Immobilienbewertung?




Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Großes Jubiläumswochenende HINTERZARTEN FEIERT

11.-14. AUGUST 2023
AUF DER KIRCHWIESE
IN HINTERZARTEN

Freitag **DOORFROCKER**

Samstag **SHARK**

Sonntag **HERST HÜTTEL Die Egerländer MUSIKANTEN**

Montag **SCHWARZWÄLDER 3**

Großer Festumzug mit Kreisstrahlenfest am Sonntag und viele weitere Highlights!

Tickets und mehr Infos:
www.jubilaeum-hinterzarten.de

Jetzt Tickets sichern!



